



CH-3003 Bern, BPV, Cc

## **A-Post**

An die Lebensversicherungs-, die Rückversicherungs- und die Schadenversicherungsunternehmen mit Sitz in der Schweiz

Referenz/Aktenzeichen: REKA - Cc  
Ihr Zeichen:  
Unser Zeichen: Cc  
Sachbearbeiter/in: Cc  
**Bern, 15. Februar 2008**

## **Rundschreiben RS 4/2008**

### **Berichterstattung über den Einsatz derivativer Finanzinstrumente 2008**

Sehr geehrte Damen und Herren

Der Artikel 109 der Verordnung über die Beaufsichtigung von privaten Versicherungsunternehmen (AVO) sieht einen jährlichen Bericht über die Derivatgeschäfte an das Bundesamt für Privatversicherungen vor.

Für das aktuelle Jahr bitten wir Sie, folgenden Ablauf zur Berichterstattung über den Einsatz derivativer Finanzinstrumente zu beachten:

- Alle Versicherungsunternehmen füllen wie gewohnt das Formular EAD1 (Fragebogen zum Einsatz von derivativen Finanzinstrumenten) aus. Versicherungsunternehmen, welche im Berichtsjahr 2007 **keine** derivative Finanzinstrumente eingesetzt haben, reichen nur dieses Formular ein.
- Versicherer, welche im Berichtsjahr 2007 im derivativen Bereich tätig waren, füllen gleichzeitig die Formulare EAD2, EAD3 und EAD4 aus und reichen das komplette Formularset ein.

Sie finden die notwendigen Formulare und Wegleitung zu den Formularen in deutscher und französischer Sprache auf der Webseite des Bundesamtes für Privatversicherungen mit dem Link „Dokumentation / Richtlinien / Kapitalanlagen / Derivatreporting“.

Bundesamt für Privatversicherungen BPV  
Cinzia Caputo  
Schwanengasse 2, 3003 Bern  
Tel. +41 31 323 52 28, Fax +41 31 323 71 56  
cinzia.caputo@bpv.admin.ch  
www.bpv.admin.ch

Referenz/Aktenzeichen: H071-0118

Alle Formulare müssen **bis spätestens am 30. April 2008** eingereicht werden. Wir bitten Sie, uns eine durch die verantwortliche Person unterschriebene Version auf Papierform zuzustellen. Zudem ist auch eine Excel-Kopie (nur EAD2 – EAD4) davon per e-Mail an folgende Adresse zu senden: [cinzia.caputo@bpv.admin.ch](mailto:cinzia.caputo@bpv.admin.ch).

Für Ihre Bemühungen danken wir im Voraus und stehen für Auskünfte jederzeit gerne zu Ihrer Verfügung.

Freundliche Grüsse

Bundesamt für Privatversicherungen BPV

Dr. Monica Mächler  
Direktorin